



CITTA' DI TORINO

**DIPARTIMENTO SERVIZI EDUCATIVI
DIVISIONE EDUCATIVA**

ATTO N. DD 2164

Torino, 12/04/2024

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

OGGETTO: AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI DELL'ART. 50, COMMA 1, LETTERA B) DEL D.LGS. 36/2023 PER LA FORNITURA PRESSO IL CENTRO DI DOCUMENTAZIONE PEDAGOGICA DI UNA LAMPADA PER PROIETTORE IN SOSTITUZIONE DELL' ATTUALE MALFUNZIONATE. IMPEGNO DI EURO 341,60 IVA 22% COMPRESA. CIG B104CC8E91

Il Centro di Documentazione Pedagogica del Dipartimento Servizi Educativi , sito in corso Francia 285 a Torino, si propone come scopo la ricerca educativa, la raccolta, la diffusione e la produzione di documentazione in ambito educativo e didattico.

La struttura dispone di ampi spazi interni ed esterni, per allestire esposizioni, mostre ed organizzare eventi e salone è molto richiesto anche da utenti esterni ai servizi educativi, per la stessa finalità.

Nel 2023 ci sono stati circa 6600 passaggi tra insegnanti, educatrici, coordinamento, oltre al servizio civile, l' Asl, il Cipa , l' Associazione Ingenio, l' Associazione Sordomuti, la presentazione di libri, i lavori del gruppo nazionale nidi, il corso sicurezza, il corso di aggiornamento per autisti , tutti presso il salone del Centro Documentazione Pedagogica che viene usato per gli incontri.

Per continuare a rendere un servizio eccellente si rende necessario sostituire la lampada del proiettore in quanto, quella compatibile fornita alcuni anni fa , risulta ormai malfunzionante e non consente di effettuare le proiezioni previste. Il videoproiettore portatile attualmente in uso non ha la stessa funzione della lampada del proiettore a muro.

La lampada da acquistare è per il videoproiettore Hitachi CP-X 1250 , come da foto allegate alla presente; proietta da una distanza di 25 metri e 8 di altezza ed è quindi idonea allo scopo prefissato dalle iniziative del Centro.

Premesso che la Disposizione Interna n. 1069 del 23 luglio 2020 attribuisce al Servizio scrivente la competenza per la negoziazione relativa al gruppo merceologico oggetto del presente provvedimento;

Considerata l'esigenza di garantire le attività del Centro di Documentazione Pedagogica del Dipartimento Servizi Educativi con la proiezione video, è necessario provvedere all'acquisto della fornitura in oggetto.

Tenuto conto che, trattandosi di affidamento di importo inferiore ad Euro 5.000,00, non sussiste

l'obbligo di verifica della disponibilità nelle Convenzioni Consip attive nè di ricorre al Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione ai sensi del combinato disposto dell'art. 48, comma 3 del D.Lgs. 36/2023 e dell'art. 1, comma 450 della Legge 296/2006 e s.m.i., nonché di applicare il principio di rotazione ai sensi dell'art. 49, comma 6 del D.Lgs. 36/2023;

Tenuto conto pertanto del comunicato Anac del 10.01.2024 , il CIG è B104CC8E91 , si è provveduto, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs. 36/2023 a richiedere il preventivo alla ditta OVRIT VIDEO Audio & Videoprofessionale s.r.l. , con sede in Via Gioberti 90/F, 10128 Torino, P.IVA : 00685360018, C.F. : 00685360018.

L'operatore economico interpellato ha presentato il preventivo in data 26/03/2024 , protocollato il 28/03/2024, pari ad € 280,00 + iva 22% per un totale di euro 341,60 (Vedasi allegato) ;

Ritenuto congruo e conveniente il preventivo presentato, con il presente provvedimento si ritiene opportuno perfezionare l'affidamento;

Ai sensi dell'art. 55, comma 2 del D.Lgs. 36/2023 non si applica il termine dilatorio previsto dall'art. 18, commi 3 e 4, trattandosi di affidamento di contratti di importo inferiore alla soglia di rilevanza europea;

Il pagamento della fornitura in oggetto è previsto in un'unica soluzione e pertanto non frazionabile, pertanto non si applica quanto previsto dall'art. 11 comma 6 del D.Lgs. 36/2023 e dalla Circolare della Direzione Finanziaria prot. 2130 del 19 giugno 2023;

Ai flussi finanziari generati dal rapporto saranno applicate le regole di tracciabilità previste dall'art. 3 della Legge 136/2010, secondo gli indirizzi elaborati dalla delibera n. 556/2017 dell'ANAC "determinazione n. 4 del 7 Luglio 2011 recante: Linee Guida sulla Tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi dell'art. 3 della Legge 13 agosto 2010 n. 136";

Con il presente provvedimento si procede dunque contestualmente all'indizione ed all'approvazione dell'affidamento diretto ai sensi del combinato disposto dell'art. 17, comma 2 e dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023 della fornitura del materiale video , come da allegati , per una spesa complessiva di Euro 341,60 IVA 22% inclusa.

Si dà atto che l'esigibilità delle obbligazioni riferita all'impegno per l'anno 2024 avverrà entro il 31/12/2024;

Richiamati i principi contabili in materia di imputazione delle spese di cui al D.Lgs. 118/2011, così come integrati e corretti con il D.Lgs. 126/2014;

I controlli sull'affidatario avverranno nei modi ed ai sensi dell'art. 52, comma 1 del D.Lgs. 36/2023, successivamente si procederà alla stipula del contratto nei modi di cui all'art. 18 del citato Decreto.

Si dà atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione "Amministrazione Aperta".

Tutto ciò premesso,

IL DIRIGENTE

- Visto l'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267
- Visto l'art. 74 dello Statuto della Città;
- Visti gli artt. 182, 183 e 191 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i.;
- Visto l'art. 3 del D. Lgs 118/2011 e s.m.i.;
- Richiamato il principio contabile della gestione finanziaria di cui all'allegato 4/2 del D.Lgs.

118/2011 e s.m.i.;

- Visto il vigente Regolamento comunale di contabilità armonizzata;
- Nell'ambito delle risorse finanziarie assegnate;

DETERMINA

1. di attestare che la fornitura oggetto della negoziazione rientra nelle competenze d'acquisto attribuite dalla Disposizione Interna n. 1069 del 23 luglio 2020 al Servizio scrivente;
2. di dare atto che, tenuto conto pertanto del comunicato Anac del 10.01.2024 si è provveduto, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs. 36/2023 a richiedere il preventivo alla ditta OVRIT VIDEO Audio & Videoprofessionale s.r.l. , con sede in Via Gioberti 90/F, 10128 Torino, P.IVA : 00685360018, C.F. : 00685360018.
3. di dare atto che non è necessario rispettare il principio di rotazione ai sensi dell'art. 49, comma 6 del D.Lgs. 36/2023;
4. di dare atto che il presente provvedimento non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico;
5. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, l'affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023 della fornitura del materiale video , come da allegati, per una spesa complessiva di Euro 341,60 IVA 22% inclusa, alla ditta OVRIT VIDEO Audio & Videoprofessionale s.r.l. , con sede in Via Gioberti 90/F, 10128 Torino, P.IVA : 00685360018, C.F. : 00685360018. imputando la stessa come da dettaglio economico finanziario;
6. di prendere atto che ad avvenuta efficacia del presente provvedimento verrà emesso direttamente l'ordine di acquisto a favore della ditta OVRIT VIDEO Audio & Videoprofessionale s.r.l. , con sede in Via Gioberti 90/F, 10128 Torino,
7. di dare atto che il Responsabile Unico del Progetto è il Dott. Cinzio Tolomei;
8. di dare atto che, ai sensi dell'art. 55, comma 2 del D.Lgs. 36/2023, al presente affidamento non si applica il termine dilatorio di cui all'art. 18, comma 3 lett. d) del citato Decreto, trattandosi di affidamento di contratti di importo inferiore alla soglia di rilevanza europea;
9. di attestare che l'esigibilità delle obbligazioni riferite all'impegno di spesa dell'anno 2024 avverrà entro il 31/12/2024;
10. di dare atto che, per quanto riguarda le transazioni relative ai pagamenti che verranno effettuati a favore della ditta affidataria verranno rispettate le disposizioni dell'art. 3 della Legge 136/2010 e s.m.i. in materia di tracciabilità dei flussi finanziari;
11. di attestare che la presente determinazione è stata sottoposta al controllo di regolarità amministrativa ai sensi dell'art. 147-bis TUEL e che con la sottoscrizione si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole.
12. Di dichiarare ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse anche potenziale in capo allo stesso Si dà atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione internet "Amministrazione Aperta".

Dettaglio economico-finanziario

Si impegna la spesa di Euro 341,60 con la seguente imputazione:

Importo	Anno	Mission	Programm	Titol	Macro	Capitolo Articolo	Responsa	Scadenza
---------	------	---------	----------	-------	-------	-------------------	----------	----------

	Bilancio	e	a	o	Aggregato		bile Servizio	Obbligazione
341,60	2024	12	01	1	03	088800001	007	31/12/2024
Descrizione capitolo e articolo			LEGGE 285/97 - PROGETTI LEGGE 285/97 - ACQUISTO DI MATERIALI - MATERIALI DI CONSUMO - settore 007					
Conto Finanziario n.			Descrizione Conto finanziario					
U.1.03.01.02.999			Altri beni e materiali di consumo n.a.c.					

La spesa di Euro 341,60 è finanziabile da entrate derivanti dal Ministero del Lavoro e politiche sociali per l'anno 2024 Legge 285/1997.

IL DIRIGENTE
Firmato digitalmente
Claudio Sciaraffa

HITACHI
Inspire the Next

Projector

CP-X1200/CP-X1250

CP-X1200W/CP-X1250W/CP-X1200WA

User's Manual – Quick Guide

Please read this user's manual thoroughly to ensure correct usage understanding.

Manuel d'utilisation – Guide rapide

Nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel pour bien assimiler le fonctionnement de l'appareil.

Bedienungsanleitung – Kurz-Anleitung

Um zu gewährleisten, dass Sie die Bedienung des Geräts verstanden haben, lesen Sie dieses Handbuch bitte sorgfältig.

Manual de usuario – Guía rápida

Lea atentamente el manual de usuario del proyector para garantizar un uso adecuado del mismo.

Manuale d'istruzioni – Guida rapida

Vi preghiamo di leggere attentamente il manuale d'istruzioni per garantire una corretta comprensione delle istruzioni.

Brukerhåndbok – Hurtigguide

Vennligst les denne brukerhåndbok grundig for å være garantert driftssikker bruk.

Gebruiksaanwijzing – Beknopte

Lezes deze gebruikershandleiding grondig door, zodat u de werking ervan begrijpt en correct gebruik verzekerd is.

Instruções do proprietário – Guia Rápido

Leia atentamente o presente manual do utilizador para garantir a utilização correcta por via da sua compreensão.

使用说明书 – 快速指南

请仔细阅读本《使用说明书》，在理解的基础上正确使用。

사용 설명서 – 빨리보기 가이드

본 사용자 설명서를 잘 읽으시고 이해하신 후, 올바르게 사용해 주십시오.

Bruksanvisningens – Snabbguide

Läs denna bruksanvisning noga för att förstå alla instruktionerna för ett korrekt bruk.

Руководство пользователя – Краткий справочник

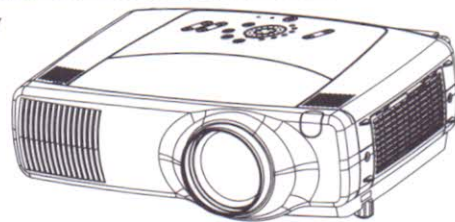
Пожалуйста, внимательно прочтите данное руководство пользователя для ознакомления и правильного использования.

Käyttäjän ohjekirja – Pikaopas

Lue käyttäjän ohjekirja huolellisesti varmistaaksesi, että ymmärrät miten laitetta käytetään oikein.

Podręcznik użytkownika – Skrócony poradnik

Przeczytaj dokładnie i ze zrozumieniem niniejszy podręcznik użytkownika, aby zapewnić prawidłowe użytkowanie urządzenia.



ENGLISH

FRANÇAIS

DEUTSCH

ESPAÑOL

ITALIANO

NORSK

NEDERLANDS

PORTUGUÊS

中文

한국어

SVENSKA

РУССКИЙ

SUOMI

POLSKI

Lampada

AVVERTENZA Il proiettore utilizza una lampada di vetro al mercurio ad alta pressione. Se sbalotata, graffiata, maneggiata a caldo o usurata con il tempo, la lampada può rompersi con un forte scoppio oppure può fulminarsi. Ogni lampada ha una durata diversa e alcune lampade potrebbero scoppiare o fulminarsi subito dopo che il proiettore è iniziato ad usarle. Inoltre, quando la lampadina scoppia, è possibile che nel vano della lampada si spandano frammenti di vetro e che dai fori per la ventilazione del proiettore fuoriesca gas contenente mercurio.

- Leggere con attenzione la sezione "Manuale d'istruzioni - Guide de sicurezza".
- Se il proiettore è montato al soffitto o se la lampada si è rotta, non aprire il coperchio della lampada. Chiedere al rivenditore di sostituire la lampada.
- Prima di sostituire la lampada, verificare che l'alimentazione sia spenta e che il cavo di alimentazione sia disinserito. Attendere per almeno 45 minuti perché la lampada si raffreddi a sufficienza.
- Utilizzare solo lampade del tipo specificato.

Numero tipo: CP-X1200 (W), CP-X1250 (W): DT00601 / CP-X1200WA: DT00591

Sostituzione della lampada

Se gli indicatori o un messaggio avvertono di sostituire la lampada, sostituirla prima possibile.

- 1** Spegnerne il proiettore e disinserire il cavo di alimentazione. Lasciar raffreddare la lampadina della lampada per almeno 45 minuti.
- 2** Per provvedere ad un'altra lampada contattare il rivenditore. Comunicare al rivenditore il numero del tipo di lampada. Se il proiettore è montato sul soffitto e la lampada è rotta, chiedere al rivenditore di sostituire la lampada.

Nel caso si sostituisca la lampada da soli,

- 3** Una volta certi che il proiettore si è adeguatamente raffreddato, far scorrere la manopola di uno dei fermi del coperchio come illustrato nella Figura. A questo punto, si solleva un lato del coperchio della lampada. Estrarre il coperchio della lampada e toglierlo, come illustrato nella Figura.

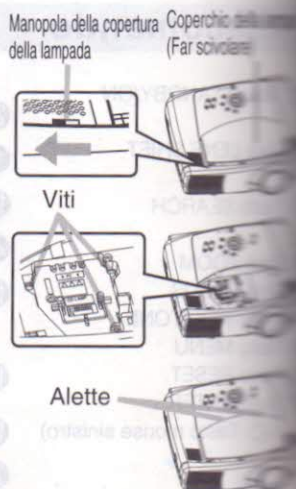
- 4** Svitare le 3 viti ed estrarre lentamente la lampada dalla parte della maniglia. Fare attenzione a non toccare l'interno della sede della lampada.

- 5** Inserire la nuova lampada e serrare fermamente le 3 viti per bloccarla in posizione.

- 6** Bloccando le 2 alette del coperchio della lampada nel proiettore, appoggiare il coperchio della lampada sul proiettore. Quindi fare pressione sul coperchio della lampada per fissarlo, come illustrato nella Figura. Accertarsi che la lampada non sporga.

- 7** Accendere il proiettore e azzerare il timer della lampada. Dopo aver sostituito la lampada, seguito alla visualizzazione del messaggio "L'UNITÀ VIENE SPENTA DOPO 0 ORE.", completare l'operazione seguente entro 10 minuti dall'accensione dell'apparecchio.

- (1) Mentre il proiettore è acceso, premere il tasto MENU (M) per aprire il menu.
- (2) Scegliere la voce "OPZ." nel menu utilizzando il tasto ▲ / ▼ (N) quindi premere il tasto ► (O) o il tasto ENTER (P).
- (3) Scegliere "TEMPO LAMPADA" usando i tasti ▲ / ▼ (N), quindi mantenere premuto il tasto "RESET" (Q) per 3 secondi.
- (4) Scegliere la voce "RESET" tramite il tasto ▲ (N).



Filtro Dell'aria

AVVERTENZA • Leggere con attenzione le istruzioni per sostituire il filtro dell'aria. Attendere che il proiettore si sia raffreddato e attendere come minimo 45 minuti dopo l'arresto del proiettore prima di sostituire il filtro dell'aria del tipo specificato. Non utilizzare il proiettore senza il filtro dell'aria.

CAUTELA • Se il filtro dell'aria si sostituisce quando il proiettore è acceso o può provocare un malfunzionamento interno del proiettore.

Manutenzione del filtro d

Il filtro dell'aria deve essere pulito circa una volta al mese. Prima di pulire il filtro dell'aria, pulirlo prima possibile. Quando si sostituisce la lar

Spegnerne il proiettore e disinserire il cavo di alimentazione. Lasciar raffreddare la lampadina della lampada per almeno 45 minuti.

Per provvedere ad un'altra lampada contattare il rivenditore. Comunicare al rivenditore il numero del tipo di lampada. Se il proiettore è montato sul soffitto e la lampada è rotta, chiedere al rivenditore di sostituire la lampada.

Una volta certi che il proiettore si è adeguatamente raffreddato, far scorrere la manopola di uno dei fermi del coperchio come illustrato nella Figura. A questo punto, si solleva un lato del coperchio della lampada. Estrarre il coperchio della lampada e toglierlo, come illustrato nella Figura.

Svitare le 3 viti ed estrarre lentamente la lampada dalla parte della maniglia. Fare attenzione a non toccare l'interno della sede della lampada.

Inserire la nuova lampada e serrare fermamente le 3 viti per bloccarla in posizione.

Bloccando le 2 alette del coperchio della lampada nel proiettore, appoggiare il coperchio della lampada sul proiettore. Quindi fare pressione sul coperchio della lampada per fissarlo, come illustrato nella Figura. Accertarsi che la lampada non sporga.

Accendere il proiettore e azzerare il timer della lampada. Dopo aver sostituito la lampada, seguito alla visualizzazione del messaggio "L'UNITÀ VIENE SPENTA DOPO 0 ORE.", completare l'operazione seguente entro 10 minuti dall'accensione dell'apparecchio.

- (1) Mentre il proiettore è acceso, premere il tasto MENU (M) per aprire il menu.
- (2) Scegliere la voce "OPZ." nel menu utilizzando il tasto ▲ / ▼ (N) quindi premere il tasto ► (O) o il tasto ENTER (P).
- (3) Scegliere "TEMPO FILTRO" usando i tasti ▲ / ▼ (N), quindi mantenere premuto il tasto "RESET" (Q) per 3 secondi.
- (4) Scegliere la voce "RESET" tramite il tasto ▲ (N).

Una reimpostazione errata della lampada (sostituzione senza reimpostazione) dopo la sostituzione del filtro dell'aria può provocare messaggi di funzione errati.



OVRI VIDEO
AUDIO & VIDEO PROFESSIONALE

Referente: *Stefano Beninato*
System Engineer & Project Manager
Tel. 011.500224

Ns. Rif. **Off. 13/2024**
Vs. Rif. **Mail del 19/03/2024**

Spett.le: **Centro di Documentazione e
Biblioteca Pedagogica
C.so Francia 285
10100 TORINO**

1

Torino, 26/03/2024

Alla c.a.: Segreteria

OGGETTO: **OFFERTA FORNITURA LAMPADA**

A seguito della Vs gentile richiesta siamo ad esporre di seguito un'offerta tecnico-economica relativa alla seguente fornitura:

- N.1 Lampada per videoproiettore **HITACHI CP-X1250** mod. DT00601 originale

€ 280,00 cad. + IVA Tot. € 341,60 ivato

→ **CONDIZIONI DI FORNITURA:**

IVA:	22% Vs. carico
RESA:	franco Vs. Sede inclusa
PAGAMENTO:	da concordare
CONSEGNA MATERIALE:	da verificare all'Ordine
INSTALLAZIONE:	compresa
VALIDITA' OFFERTA:	30 gg.

Restiamo a Vs. disposizione per ulteriori chiarimenti e cogliamo l'occasione per porgere cordiali saluti.

Paola Raviola

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DD-2164-2024-All_3-modello_lampada_ulteriore_dettaglio_.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento